

C. V.

Ringrazio degli augurii, e di cuore li
 rendo. L'esser ti da malattia non leggiera
 tu così riavuto, m'è buon augurio d'anni
 parecchi di prospera vita. A ogni modo,
 rassegniamoci, e prepariamoci. Io sono più
 affasciato di te. Godo d'intendere della
 giunta che vieni alla Flora dalmatica
 preparando: ma tra noi la discordia semina
 spine, e germi, ch'è peggio, velenosi. La stampa
 del Dizionario è al principio della O; ma io
 non so sin dove tu abbi i quaderni, e se
 addivittava li mandino a te. Dimmelo; e
 scrivi senz'altro al mio nome, assai noto
 dall'ufficio delle poste per insino al Ponte
 alle Grazie: quanto più la, non saprei.
 Ama il tuo

il dì di santa Lucia Fiv. 70.

aff.
Tommaso

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above mentioned matter. I am sorry to hear that you are unable to attend to the business of the office at present. I will endeavor to do all that is possible for you. I have the honor to be, Sir, your obedient servant.

J. M. [Name]